FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Enu. 74

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 74 — in / dans Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par S. McMillan, Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House / Maison	Family / Famille	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada	Year of naturalization, if formerly an alien / Pour les étrangers, année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte (not employed) / (non employés)	State when person is employed, as "on farm", "at sawmill", "in office", "foreman in shop", "at drug store", etc. / Mentionner si la personne est employée, par exemple "à la ferme", "au moulin à scie", "bureau", "contremaître dans une boutique", "à la pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 au métier ou à l'emploi principal	Weeks employed in 1910 at other work than chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que ceux du métier ou de l'emploi principal	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other occupation, if any / Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal	Total earnings in 1910 from other work than chief occupation or trade, if any / Gains total en 1910 provenant des emplois autres que ceux du métier ou de l'emploi principal, s'il y en a	Rate of earnings per hour, if paid by the hour / Taux du pain par heure, lorsque payé à l'heure	Insurance held at date: Upon life / Sur la vie	Against accidents or sickness / Sur les accidents ou la maladie	Cost of insurance to end of year / Coût de l'assurance à la fin de l'exercice	Education and language of each person five years of age and over: Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Cost of education in public schools above 15 years of age at Collège Classique or Collège Commercial	Infirmities (Specify age when) / Infirmités (Spécifier l'âge): Blind / Aveugle	Habitual drunkard / Ivrogne habitué
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Benard Leontine	536 Ontario	F	Fille	C	Mars	1900	11	Que			Français	Canadien	Cath R		na																					
2		Ymaut Albert	" "	M	Beau-frère	C	Nov	1888	23	Que			Français	Canadien	Cath R	Commis	10-6-8		Oui		Magasin	52	52	60		800			1000	25	27.00		Oui	Oui	Fra			
3		Taillon Sugger	560 "	M	Chef	M	Avril	1858	52	Que			Français	Canadien	Cath R	Mason	1-6-10		Oui		Prêtre	52	52	60		700							Oui	Oui	Fra			
4		" Elz Stella	" "	F	Épouse	M	Avril	1861	50	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
5		" Audry	" "	F	Fille	C	Nov	1890	20	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
6		" Judet	" "	M	Garçon	C	Avril	1897	13	Que			Français	Canadien	Cath R	Barbier	2-8-37		Oui		Barbier	52		60		1000							Oui	Oui	Fra			
7	80 80	Bellemare Arthur	550 "	M	Chef	M	Avril	1886	25	Que			Français	Canadien	Cath R	Confiseur	7-2-32		Oui		Boulangerie	52	52	60		600			1000	25	14.40		Oui	Oui	Fra			
8		" Ida	" "	F	Épouse	M	Nov	1889	21	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
9		" Emilien	" "	M	Garçon	C	Juillet	1909	2	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
10		" Jannette	" "	F	Fille	C	Avril	1911	3/12	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
11	81 81	" Wm Louis	548 "	M	Chef	V	Juin	1861	50	Que			Français	Canadien	Cath R	Rentier	Disc																Oui	Oui	Fra			
12		" Marguerite	" "	F	Fille	C	Mai	1890	21	Que			Français	Canadien	Cath R	Commis	6-5-1		Non		Bureau												Oui	Oui	Fra			
13		" Aleda	" "	F	Fille	C	Juillet	1897	13	Que			Français	Canadien	Cath R	Sténographe	10-6-5		Non		Bureau												Oui	Oui	Fra			
14		Marchand Joseph	" "	M	Beau-père	C	Nov	1855	25	Que			Français	Canadien	Cath R	Scieur	Filter		Non		Moulin	52	52	60		800							Oui	Oui	Fra			
15	82 82	Nadeau Arthur	546 "	M	Chef	M	Avril	1878	33	Que			Français	Canadien	Cath R	Musicien	9-6-90		Oui		Théâtre	40	40	60		800							Oui	Oui	Fra			
16		" Suzanne	546 "	F	Épouse	M	Mai	1886	25	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
17		" Léo	" "	M	Garçon	C	Août	1909	1	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
18		Legault Gracia	" "	F	Belle Sœur	C	Mars	1887	23	Que			Français	Canadien	Cath R	Protestante	2-8-6		Oui							500							Oui	Non	Fra			
19	83 83	Jetté Alfred	542 "	M	Chef	M	Oct	1886	62	Que			Français	Canadien	Cath R	Rentier	Disc																Oui	Oui	Fra			
20		" Virginie	" "	F	Épouse	M	Avril	1874	36	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
21		" Arthur	" "	M	Garçon	C	Nov	1899	21	Que			Français	Canadien	Cath R	Commis	2-8-34		Oui		Magasin fer	52	52	60		800							Oui	Oui	Fra			
22	84 84	Lefrancois Adélaïde	544 "	F	Chef	C	Nov	1850	60	Que			Français	Canadien	Cath R	Rentier	Disc																Oui	Oui	Fra			
23		" Georgia	" "	F	Sœur	C	Oct	1851	59	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
24	85 85	Vien Mme Angèle	540 "	F	Chef	V	Déc	1821	89	Que			Français	Canadien	Cath R	Rentier	Disc																Oui	Oui	Fra			
25		" Angèle	" "	F	Belle Sœur	C	Nov	1847	63	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
26	86 86	Charbonneau Alphe	538 "	M	Chef	M	Oct	1875	35	Que			Français	Canadien	Cath R	Boulanger	2-8-34		Oui		Boutique	52	52	60		800							Oui	Non	Fra			
27		" Rosanna	" "	F	Épouse	M	Nov	1876	34	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
28		" Romuald	" "	M	Garçon	C	Déc	1895	15	Que			Français	Canadien	Cath R		na															18me	Oui	Oui	Fra			
29		" Aurore	" "	F	Fille	C	Nov	1897	13	Que			Français	Canadien	Cath R		na															18me	Oui	Oui	Fra			
30		" Dollard	" "	M	Garçon	C	Août	1900	11	Que			Français	Canadien	Cath R		na															18me	Oui	Oui	Fra			
31		" Clara	" "	F	Fille	C	Sept	1901	9	Que			Français	Canadien	Cath R		na															10me	Oui	Oui	Fra			
32	87 87	Galarneau Mme Joz	538 "	F	Chef	V	Sept	1858	58	Que			Français	Canadien	Cath R	Rentier	Disc																Oui	Oui	Fra			
33		Bergeron Angélique	" "	F	Sœur	C	Oct	1853	57	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
34		Galarneau Jean	" "	M	Garçon	C	Déc	1893	17	Que			Français	Canadien	Cath R	Commis	12-6-12		Oui		Bureau	52	52	60		600							Oui	Oui	Fra			
35		Thelorme Henry	" "	M	Gendre	C	Jan	1878	33	Que			Français	Canadien	Cath R	Tailleur de pierre	6-10		Oui		Cabinet	52	52	60		800							Oui	Oui	Fra			
36		Bertrand Marie Emma	" "	F	Belle-mère	V	Février	1850	61	Que			Français	Canadien	Cath R	Rentier	Disc																Oui	Oui	Fra			
37		Galarneau Henri	" "	M	"	C	Fév.	1907	4	Que			Français	Canadien	Cath R		na																					
38	88 88	Domingue John	536 "	M	Chef	M	Déc	1860	50	Que			Français	Canadien	Cath R	Menuisier	11-6-21		Oui		G. T. R.	52	52	60		900							Oui	Oui	Fra			
39		" Emma	" "	F	Épouse	M	Oct	1865	45	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
40		" Annette	" "	F	Fille	C	Sept	1901	9	Que			Français	Canadien	Cath R		na															10me	Oui	Oui	Fra			
41	89 89	" Adjator	" "	M	Garçon	C	Oct	1884	26	Que			Français	Canadien	Cath R	Électricien	11-6-11		Oui		C. P. R.	52	52	60		1000							Oui	Oui	Fra			
42	90 90	Pontras Mme Odeon	534 "	F	Chef	V	Mars	1851	60	Que			Français	Canadien	Cath R	Rentier	Disc																Oui	Oui	Fra			
43		" Adèle	" "	F	Fille	C	Oct	1888	28	Que			Français	Canadien	Cath R	Tenue de livres	10-7-50		Oui		Magasin	52	52	60		600							Oui	Oui	Fra			
44		" Lédion	" "	M	Petit fils	C	Oct	1895	15	Que			Français	Canadien	Cath R	Commis	2-8-11		Oui		Restaurant	52	52	60		500							Oui	Non	Fra			
45	90 90	Desrosiers Alida	532 "	F	Chef	C	Juin	1862	49	Que			Français	Canadien	Cath R	Rentier	Disc																Non	Non	Fra			
46		" Odivine	" "	F	Sœur	C	Sept	1860	50	Que			Français	Canadien	Cath R	Rentier	Disc																Oui	Oui	Fra			
47	91 91	Côté Joseph	530 "	M	Chef	M	Oct.	1888	22	Que			Français	Canadien	Cath R	Bijoutier	10-6-61		Oui		Magasin	52	52	60		1000			3000	25	40.00		Oui	Oui	Fra			
48		" Annie	" "	F	Épouse	M	Nov	1890	21	Que			Français	Canadien	Cath R		na																Oui	Oui	Fra			
49		" Erysalda	" "	F	Mère	V	Sept	1840	70	Que			Français	Canadien	Cath R	Rentier	Disc																Oui	Oui	Fra			
50		" Gonzalo	" "	M	Garçon	C	Oct	1901	9	Que			Français	Canadien	Cath R		na															10me	Oui	Oui	Fra			

60

4000 81.40